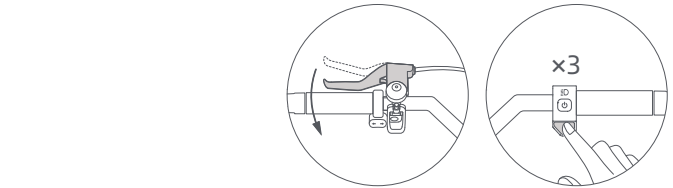


项目名称	T2402（欧规）		
版本号	PVT1.0		
设计时间	20241018		
物料名称	快速使用指南		
设计师	肖碧婷		
审核	吴东东 20241020		
批准	吴东东 20241020		
料号	40150500000614		
材质工艺要求：			
材质要求：	80g哑粉纸，过哑油。风琴折		
颜色及专色：	Pantone Cool Gray 11C		
尺寸要求：	140*140mm		
认证要求：	测试标准：包装指令 94/62/EC		

变更履历：



EN Open the NAVEE APP and enable the Find My function. Press the power button to turn the scooter on. Squeeze the brake lever and simultaneously press the accelerator 3 times to enter the Find My pairing mode (you will hear a beep to go to the next step). Enable the "Find My" on your iPhone or iPad, then tap "+" and select "add another item", click "Connect" when the "NAVEE Electric Scooter" is searched. Follow the APP instructions to complete the settings, when you will hear a beep , it means that the scooter has been successfully paired.

- Notes:
- Please exit the NAVEE app before using Find My to find your scooter.
 - If the Bluetooth proximity unlock function is enabled, please also close it and check if the Bluetooth of your mobile phone is paired with the scooter, if it is paired, it is necessary to unpair. After completing the above steps, you can use the "Find My" function.

FR Ouvrez l'application NAVEE et activez la fonction "Find My". Pour jumeler votre trottinette électrique avec "Find My", commencez par allumer la trottinette avec une courte pression sur le bouton d'alimentation. Ensuite, pressez le frein et appuyez trois fois de suite sur l'accélérateur pour entrer en mode jumelage "Find My". Lorsque vous entendez un bip sonore, vous pouvez passer à l'étape suivante. Sur votre iPhone ou iPad, ouvrez l'application "Find My", cliquez sur "+", puis sélectionnez "Ajouter un autre objet". Trouvez "Trottinette Électrique NAVEE" dans la liste et choisissez "Connecter". Suivez les instructions dans l'application pour terminer la configuration. Un bip sonore indiquera que le jumelage est réussi. Remarques :

- Avant de lancer l'application "Find My", veuillez d'abord quitter l'application NAVEE, puis effectuer la recherche.
- Avant de lancer l'application "Find My", si la fonction de déverrouillage Bluetooth à proximité a été activée, veuillez d'abord désactiver cette fonction et vérifier si le Bluetooth du système de votre téléphone est jumelé avec la trottinette. S'il a été jumelé, il est nécessaire d'effacer les informations de jumelage, de compléter les étapes ci-dessus, puis d'effectuer la recherche.

DE Öffnen Sie die NAVEE-App und aktivieren Sie die "Find My"-Funktion. Um Ihren E-Scooter mit "Find My" zu koppeln, schalten Sie den Scooter mit einem kurzen Druck auf die Einschalttaste ein. Drücken Sie dann die Bremse und betätigen Sie dreimal hintereinander den Gashebel, um in den "Find My"-Kopplungsmodus zu gelangen. Wenn Sie einen "Piep"-Ton hören, können Sie zum nächsten Schritt übergehen. Öffnen Sie auf Ihrem iPhone oder iPad die "Find My"-App, klicken Sie auf "+", und wählen Sie dann "Anderes Objekt hinzufügen". Finden Sie "NAVEE Electric Scooter" in der Liste und wählen Sie "Verbinden". Folgen Sie den Anweisungen in der App, um die Einrichtung abzuschließen. Ein "Piep"-Ton zeigt an, dass die Kopplung erfolgreich war. Hinweise:

- Bevor Sie die "Find My"-App starten, beenden Sie bitte zuerst die NAVEE-App und suchen dann.
- Bevor Sie die "Find My"-App starten, falls die Bluetooth-Entsperrfunktion in der Nähe aktiviert wurde, deaktivieren Sie diese Funktion bitte zuerst und überprüfen Sie, ob das Bluetooth des Mobiltelefonsystems mit dem Scooter gekoppelt ist. Falls es gekoppelt wurde, ist es notwendig, die Kopplungsinformationen zu löschen, die obigen Schritte abzuschließen und dann die Suche durchzuführen.

IT Apri l'app NAVEE e attiva la funzione "Find My". Per associare il tuo scooter elettrico con "Find My", inizia accendendo lo scooter con una breve pressione del pulsante di accensione. Quindi, premi il freno e l'acceleratore tre volte consecutivamente per entrare in modalità di associazione "Find My". Quando senti un segnale acustico, puoi passare al passaggio successivo. Sul tuo iPhone o iPad, apri l'app "Find My", clicca su "+", e seleziona "Aggiungi altro elemento". Trova "NAVEE Electric Scooter" nell'elenco e scegli "Connetti". Segui le istruzioni nell'app per completare la configurazione. Un segnale acustico indicherà che l'associazione è riuscita. Note:

- Prima di avviare l'app "Find My", esci prima dall'app NAVEE e poi esegui la ricerca.
- Prima di avviare l'app "Find My", se la funzione di sblocco Bluetooth nelle vicinanze è stata abilitata, disattiva prima questa funzione e verifica se il Bluetooth del sistema del telefono è associato con lo scooter. Se è stato associato, è necessario cancellare le informazioni di associazione, completare i passaggi sopra indicati e poi effettuare la ricerca.

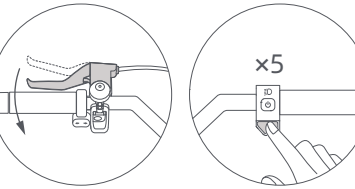
ES Abre la aplicación NAVEE y activa la función "Find My". Para emparejar tu scooter eléctrico con "Find My", comienza encendiendo el scooter con una breve pulsación del botón de encendido. Luego, aprieta el freno y presiona el acelerador tres veces consecutivas para entrar en el modo de emparejamiento "Find My". Cuando escuches un sonido de "bip", puedes pasar al siguiente paso. En tu iPhone o iPad, abre la aplicación "Find My", haz clic en "+" y luego selecciona "Agregar otro elemento". Encuentra "NAVEE Electric Scooter" en la lista y elige "Conectar". Sigue las instrucciones en la aplicación para completar la configuración. Un sonido de "bip" indicará que el emparejamiento fue exitoso. Notas:

- Antes de iniciar la aplicación "Find My", primero sal de la aplicación NAVEE y luego realiza la búsqueda.
- Antes de iniciar la aplicación "Find My", si la función de desbloqueo Bluetooth cercano ha sido activada, apaga primero esta función y verifica si el Bluetooth del sistema del móvil está emparejado con el scooter. Si ha sido emparejado, es necesario borrar la información de emparejamiento, completar los pasos anteriores y luego realizar la búsqueda.

PL Otwórz aplikację NAVEE i włącz funkcję "Find My". Aby sparować hulajnogę elektryczną z "Find My", zacznij od włączenia hulajnogi krótkim naciśnięciem przycisku zasilania. Następnie naciśnij hamulec i trzy razy z rzędu wcisnij przepustnicę, aby wejść w tryb parowania "Find My". Gdy usłyszysz dźwięk "bip", możesz przejść do następnego kroku. Na swoim iPhone lub iPadzie otwórz aplikację "Find My", kliknij "+", a następnie wybierz "Dodaj inny przedmiot". Znajdź "NAVEE Electric Scooter" na liście i wybierz "Połącz". Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby zakończyć konfigurację. Dźwięk "bip" wskaże, że parowanie zakończyło się sukcesem. Uwagi:

- Przed uruchomieniem aplikacji "Find My", najpierw zamknij aplikację NAVEE, a następnie wyszukaj.
- Przed uruchomieniem aplikacji "Find My", jeśli funkcja odblokowania Bluetooth w pobliżu została włączona, najpierw wyłącz tę funkcję i sprawdź, czy Bluetooth systemu telefonu jest sparowany z hulajnogą. Jeśli został sparowany, konieczne jest usunięcie informacji o sparowaniu, wykonanie powyższych kroków, a następnie przeprowadzenie wyszukiwania.

2 Unpairing/Dé couplage/Entkoppeln/ Disassociazione/Desvinculación/Rozłączanie



EN Turn the scooter on. Make sure the scooter is not locked or during charging, squeeze the brake lever and simultaneously press the accelerator 5 times, when the display is off, the scooter has been reset to factory settings, and the scooter cannot be searched for by the Find My app. If you need to pair again, delete the added scooter from the Find My app and then pair it again.

FR Pour désappairer le scooter, allumez-le et assurez-vous qu'il n'est pas en mode verrouillage électronique ou en cours de chargement. Appuyez sur le frein et sur l'accélérateur cinq fois de suite. Si l'écran s'éteint, cela signifie que le scooter a été réinitialisé aux paramètres d'usine et qu'il est dépareillé de Localiser. Le scooter ne peut plus être localisé via l'application Localiser d'Apple. Pour le réappairier, vous devrez supprimer les informations relatives au scooter dans l'application Apple Localiser, puis le réappairier.

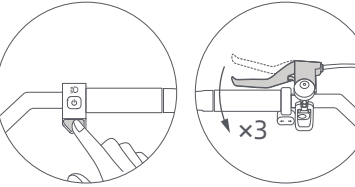
DE Um den Scooter zu entkoppeln, schalte ihn ein und stell sicher, dass er nicht im elektronischen Sperrmodus ist oder gerade geladen wird. Betätige die Bremse und drücke den Gashebel 5-mal nacheinander. Wenn das Display erlischt, ist der Scooter auf die Werksvorgaben zurückgesetzt und von ""Wo ist?"" entkoppelt worden. Er kann nun nicht mehr über die App ""Wo ist?"" geortet werden. Zum erneuten Koppeln lösche zuerst die Scooter-Daten in der App ""Wo ist?"" und verbinde ihn dann erneut.

IT Per annullare l'associazione del monopattino, accenderlo e assicurarsi che non sia in modalità blocco elettronico o in carica. Tirare il freno e premere l'acceleratore per cinque volte consecutive. Se il display si spegne, significa che il monopattino è stato ripristinato alle impostazioni di fabbrica e non è più associato a Dov'è. Il monopattino non può più essere localizzato tramite l'app Dov'è di Apple. Per riassociare, è necessario eliminare le informazioni del monopattino nell'app Dov'è di Apple e quindi riassociare.

ES Para desemparejar el scooter, enciéndalo y asegúrese de que no está en modo de bloqueo electrónico o cargándose. Apriete el freno y el acelerador cinco veces consecutivas. Si la pantalla se apaga, significa que el scooter se ha restablecido a los ajustes de fábrica y se ha desemparejado de Find My. El scooter ya no podrá ser localizado a través de la App Find My de Apple. Para volver a emparejarlo, tendrá que borrar la información del scooter en la App Find My de Apple y luego volver a emparejarlo.

PL Aby rozłączyć hulajnogę, należy ją włączyć i upewnić się, że nie jest w trybie blokady elektronicznej ani ładowania. Wcisnąć hamulec i przepustnicę pięć razy pod rząd. Jeśli wyświetlacz wyłączy się, oznacza to, że hulajnogą została zresetowana do ustawień fabrycznych i nie jest sparowana z aplikacją Find My. Hulajnogę nie będzie już można zlokalizować za pomocą aplikacji Apple Find My. Aby ponownie połączyć, należy usunąć informacje o skuterze w aplikacji Apple Find My, a następnie ponownie połączyć.

3 How to Find the Serial Number/Comment trouver le numéro de série ?/Wie finde ich die Seriennummer/ Come Trovare il Numero di Serie/Cómo encontrar el número de serie/Jak znaleźć numer seryjny



EN Press the accelerator and squeeze the brake lever 3 times to activate the scooter's serial number search function. The serial number will then be displayed in the Find My app (for iOS users who have paired the scooter using the Find My app).

FR Pour les utilisateurs iOS qui ont apparié leur véhicule dans l'application Localiser d'Apple, appuyez à fond sur l'accélérateur et pressez trois fois le levier de frein pour activer la fonction de recherche du numéro de série du scooter. Le numéro de série s'affichera alors dans l'application Localiser d'Apple.

DE iOS-Nutzer, die ihren Scooter in der Apples App "Wo ist?" gekoppelt haben, müssen das Gaspedal ganz durchdrücken und den Bremshebel dreimal betätigen, um die SNr.-Suchfunktion des Scooters zu aktivieren. Die SNr. wird dann in der Apples App "Wo ist?" angezeigt.

IT Per gli utenti iOS che hanno associato il proprio veicolo nell'app Dov'è di Apple, premere completamente l'acceleratore e premere la leva del freno tre volte per attivare la funzione di ricerca del numero di serie del monopattino. Il numero di serie verrà quindi visualizzato nell'app Dov'è di Apple.

ES Para los usuarios de iOS que hayan emparejado su vehículo en la App Find My de Apple, presione a fondo el acelerador y apriete la palanca de freno tres veces para activar la función de búsqueda del número de serie del scooter. El número de serie se mostrará entonces en la App Find My de Apple.

PL W przypadku użytkowników systemu iOS, którzy sparowali swój pojazd w aplikacji Apple Find My, należy całkowicie nacisnąć przepustnicę i trzykrotnie ścisnąć dźwignię hamulca tak, aby aktywować funkcję wyszukiwania numeru seryjnego skutera. Numer seryjny zostanie wyświetlony w aplikacji Apple Find My.

Legal notice/ Avis légal/Rechtshinweis/ Avviso Legale/ Aviso legal/Nota prawna

EN Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

FR L'utilisation du badge "Fonctionne avec Apple" signifie qu'un produit a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée dans le badge et qu'il a été certifié par le fabricant du produit pour répondre aux spécifications et aux exigences du produit du réseau Apple Localiser. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de l'utilisation de ce produit, ni de sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation.

DE Die Verwendung des Symbols "Works with Apple" bedeutet, dass ein Produkt speziell für die Verwendung mit der im Symbol genannten Technologie entwickelt und vom Hersteller für die Einhaltung der Spezifikationen und Anforderungen des Apples "Wo ist?"-Netzwerks zertifiziert wurde. Apple ist nicht verantwortlich für die Verwendung dieses Produkts oder für die Einhaltung von Sicherheits- und Regulierungsstandards.

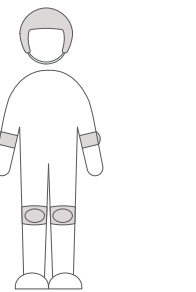
IT L'uso di Works con badge Apple significa che un prodotto è stato progettato per funzionare specificatamente con la tecnologia identificata nel badge ed è stato certificato dall'ente produttore del prodotto per soddisfare le specifiche e i requisiti del prodotto della rete Dov'è di Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o dell'utilizzo di questo prodotto o della sua conformità agli standard normativi e di sicurezza.

ES El uso del distintivo Works con Apple significa que un producto ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología identificada en el distintivo y ha sido certificado por el fabricante del producto para cumplir las especificaciones y requisitos de los productos de la Red Find My de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo o del uso de este producto ni de su cumplimiento de las normas de seguridad y reglamentarias.

PL Użycie plakietki Works with Apple oznacza, że produkt został zaprojektowany specjalnie do współpracy z technologią określoną na plakietce oraz został certyfikowany przez producenta w celu spełnienia specyfika i wymagań produktu Apple Find My Network. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia lub korzystanie z tego produktu ani za jego zgodność z normami bezpieczeństwa i regulacyjnymi.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

5. Starting & Accelerating & Decelerating & Braking/Démarrage et accélération et décélération et freinage/Starten und Beschleunigen und Abbremsen und Bremsen/Accensione, accelerazione, decelerazione e frenata/Arranque, aceleração, desaceleración y frenado/Uruchomienie i przyspieszanie, Zwalnianie i hamowanie



EN Before riding, please wear helmets, hand/wrist pads/knee pads, elbow pads, and other protective gear at all times.

FR Avant de rouler, veuillez porter un casque, des protections pour les mains et les poignets, des genouillères, des coudières et d'autres équipements de protection à tout moment.

DE Bitte tragen Sie vor dem Fahren immer Schutzausrüstung wie einen Helm, Hand- und Handgelenkschützer, Knie- und Ellbogenschoner.

IT Prima di mettersi alla guida, indossare sempre il casco, protezioni per mani e polsi, ginocchiere, gomitiere e altri dispositivi di protezione.

ES Antes de conducir, use cascos, protectores para manos/ muñecas, rodilleras, coderas y otros equipos de protección en su vehículo.

PL Przed rozpoczęciem jazdy należy zawsze założyć kask, ochraniacze na dłonie/nadgarstki, nakolanniki, ochraniacze na łokcie i inny sprzęt ochronny.

EN Step on the deck with one foot, and slowly kicks off the other on the ground. When the scooter starts to coast, put both feet on the deck and gently press the accelerator.

Note: This electric kick scooter is powered by an electric motor. For your riding safety, the motor will not start until the speed reaches 5 km/h.

FR Placez un pied sur le repose-pied et prenez appui avec l'autre au sol pour avancer lentement. Lorsque la trottinette commence à avancer en roue libre, placez les deux pieds sur le repose-pied et appuyez doucement sur l'accélérateur.

Conseils : Ce scooter électrique est motorisé par un moteur électrique. Pour votre sécurité, le moteur ne démarrera pas avant que la vitesse n'atteigne 5 km/h.

DE Steigen Sie mit einem Fuß auf die Fußplatte, und stoßen Sie sich mit dem anderen Fuß vorsichtig ab. Sobald der Roller auszurollen beginnt, stellen Sie beide Füße auf das Trittbrett und betätigen Sie vorsichtig den Gashebel.

Tipps: Dieser elektrische Kick-Scooter wird von einem Elektromotor angetrieben. Zu Ihrer Sicherheit springt der Motor erst bei einer Geschwindigkeit von 5km/h an.

IT Salire sulla pedana con un piede e utilizzare l'altro per darsi una leggera spinta. Quando il monopattino inizia ad avanzare, mettere entrambi i piedi sulla pedana e premere delicatamente l'acceleratore. Suggestimenti: Questo monopattino elettrico è alimentato da un motore elettrico. Per la vostra sicurezza alla guida, il motore non si avvia fino a quando la velocità non raggiunge i 5 km/h.

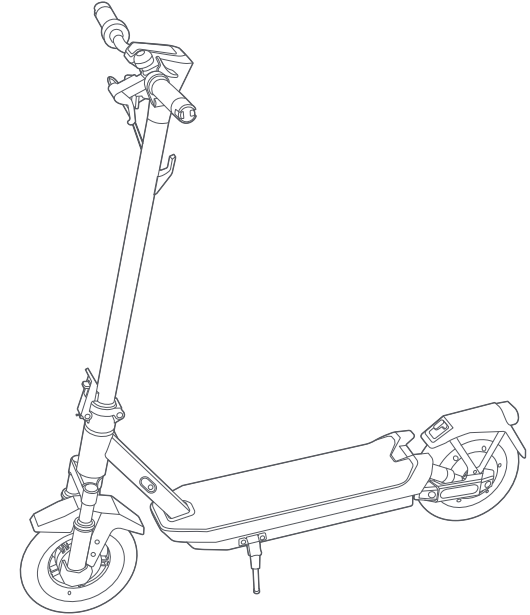
ES Mantenga un pie en la cubierta, y baje lentamente el otro al suelo. Cuando el patinete comience a avanzar, coloque ambos pies en la plataforma y pulse suavemente el acelerador.

Tipps: Este patinete/monopatin eléctrico funciona con un motor eléctrico. Para su seguridad en la conducción, el motor no se pondrá en marcha hasta que la velocidad alcance los 5 km/h.

PL Stanać jedną stopą na platformie i powoli odepchnąć się drugą stopą od podłoża. Gdy hulajnogą zacznie się toczyć, umieścić obie stopy na platformie i delikatnie nacisnąć manetkę przyspieszenia. Porady: Ta elektryczna hulajnogą z podpórką napędzana jest przez silnik elektryczny. Dla bezpieczeństwa jazdy, silnik nie uruchomi się dopóki prędkość pojazdu nie osiągnie 5km/godz.

NAVEE Electric Scooter Quick Start Guide

SPU: GT3



* The illustrations in this QSG are for reference purposes only. The actual appearance shall be subject to actual product.



1. Assembly/Assemblage/Montage/Montaggio/Montaje/Montaž

- EN Put down the kickstand, and hold up the stem until it is completely in an upright position. Then push the quick release lever inward to the end.
- FR Sortez la trottinette du carton et la poser sur un sol stable et plat. Déployez ensuite la béquille, dressez complètement la colonne verticale en position droite et poussez la poignée de pliage à fond vers l'intérieur.
- DE Klappen Sie den Ständer herunter und halten Sie den Vorbau hoch, bis er vollständig aufrecht steht. Drücken Sie dann den Schnellfreigabehebel bis zum Ende nach innen.
- IT Abbassare il cavalletto e tenere l'attacco del manubrio fino a quando non è completamente in posizione verticale. Quindi premere a fondo verso l'interno la leva di sgancio rapido.
- ES Baje el caballete y levante el eje hasta que esté completamente en posición vertical. A continuación, empuje la palanca de liberación rápida hacia dentro hasta el final.
- PL Podnieść kolumnę do pozycji całkowicie pionowej, uchylić zamek bezpieczeństwa i mocno wcisnąć dźwignię szybkiego zwalniania do wewnątrz. Następnie rozłożyć nóżkę podpierającą.
- EN Install the handlebar onto the stem, and make sure to install the handlebar in the correct direction. Follow the number order as illustrated to pre-tighten the four screws with the included Allen key. Make sure the handlebar is correctly installed and then tighten the screws thoroughly.
- FR Pour installer le guidon sur la potence, il vous suffit de positionner le guidon sur la partie supérieure de la potence en prenant soin d'aligner les trous présents sur la potence avec ceux situés sur la partie inférieure du guidon. Assurez-vous également que le câble reliant le guidon à la potence soit soigneusement inséré à l'intérieur de cette dernière. Suivez l'ordre des numéros comme sur l'image pour pré-serrer les quatre vis avec la clé Allen incluse. Assurez-vous que le guidon est correctement installé puis serrez les vis complètement.
- DE Befestigen Sie den Lenker am Vorbau. Achten Sie darauf, dass Sie den Lenker richtig herum anbringen. Ziehen Sie die vier Schrauben mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel in der abgebildeten Reihenfolge vor. Achten Sie darauf, dass der Lenker richtig montiert ist, und ziehen Sie die Schrauben dann fest an.
- IT Installare il manubrio sull'asta assicurandosi di installarlo nella direzione corretta. Seguire l'ordine numerico come illustrato per serrare preventivamente le quattro viti con la chiave a brugola inclusa. Assicurarsi che il manubrio sia installato correttamente e quindi serrare a fondo le viti.
- ES Instale el manillar en el eje y asegúrese de instalarlo en la dirección correcta. Siga el orden numérico ilustrado para preapretar los cuatro tornillos con la llave Allen incluida. Asegúrese de que el manillar está correctamente instalado y apriete bien los tornillos.
- PL Zamontować kierownicę na wsporniku na odpowiednią stronę. Aby wstępnie dokręcić cztery śruby za pomocą załączonego klucza imbusowego, należy postępować zgodnie z kolejnością numerów przedstawioną na ilustracji. Przed dokładnym dokręceniem śrub należy upewnić się, że kierownica jest prawidłowo zamontowana.

2. Charging/Charge/Aufladen/Ricarica/Carga/Ładowanie

- EN The scooter is fully charged when the LED on the battery charger changes from red to green.
WARNING: Do not charge the non-rechargeable batteries. Use only with T2326-BD3A battery. Use only with FY0635461000 power supply unit. Charge your scooter indoors, and never expose it to rain. When the scooter is turned off for about a month with the battery level of the scooter being lower than 30%, the scooter will enter sleep mode. In this case, the scooter cannot be turned on. To exit the sleep mode, charge the scooter for about three seconds to activate the battery.
- FR La trottinette est entièrement chargée quand la LED de l'adaptateur secteur passe du rouge au vert.
AVERTISSEMENT: Ne chargez pas les batteries non rechargeables. Utilisez uniquement avec la batterie T2326-BD3A. Utilisez uniquement avec une unité d'alimentation FY0635461000. Chargez votre trottinette à l'intérieur et ne la laissez jamais prendre la pluie. Couper l'alimentation du véhicule pendant la mise en charge ou passer à un mode de nonfonctionnement donné. Lorsque la trottinette est éteinte pendant environ un mois ayant le niveau de batterie étant inférieur à 30%, la trottinette entrera en mode veille. Dans ce cas, la trottinette ne peut pas être démarrée. Pour quitter le mode veille, charger la trottinette pendant environ trois secondes pour activer la batterie.
- DE Der Scooter ist vollständig aufgeladen, wenn die LED am Akkuladegerät von rot auf grün wechselt.
WARNUNG: Laden Sie die nicht wiederaufladbaren Batterien nicht auf. Verwenden Sie nur den Akku T2326-BD3A. Verwenden Sie nur das Netzteil FY0635461000. Laden Sie Ihren Scooter im Innenraum auf, und setzen Sie ihn niemals dem Regen aus. Wenn der Roller etwa einen Monat lang ausgeschaltet ist und die Ladung des Akkus weniger als 30% beträgt, geht der Roller in den Schlafmodus über. Wenn dies geschieht, kann der Roller nicht eingeschaltet werden. Um den Schlafmodus zu beenden, laden Sie den Roller für etwa drei Sekunden auf, um den Akku zu aktivieren.
- IT Il monopattino è completamente carico quando il LED sul caricabatteria cambia da rosso a verde.
AVVERTENZA: non caricare le batterie non ricaricabili. Utilizzare solo con la batteria T2326-BD3A. Utilizzare solo con l'unità di alimentazione FY0635461000. Caricare il monopattino al chiuso e non esporlo mai alla pioggia. Quando il monopattino rimane spento per circa un mese e il livello della batteria è inferiore al 30%, esso entrerà in modalità sospensione. In tal caso, non è possibile accendere il monopattino. Per uscire dalla modalità sospensione, caricare il monopattino per circa tre secondi per attivare la batteria.
- ES El scooter está completamente cargado cuando el LED del cargador de baterías cambia de rojo a verde.
ADVERTENCIA: No cargue las baterías no recargables. Utilizar sólo con la batería T2326-BD3A. Utilizar sólo con la unidad de la fuente de alimentación FY0635461000. Cargue su patinete en interiores y no lo exponga nunca a la lluvia. Si el patinete eléctrico está apagado durante aproximadamente un mes y el nivel de batería del patinete eléctrico es inferior al 30%, el patinete eléctrico entrará en modo de reposo. En este caso, el patinete eléctrico no puede ser encendido. Para salir del modo de reposo, cargue el patinete eléctrico durante unos tres segundos para activar la batería.
- PL Hulajnoga jest w pełni naładowana, gdy dioda LED na ładowarce zmieni kolor z czerwonego na zielony.
OSTRZEŻENIE: Nie ładuj akumulatorów nienadających się do powtórznego ładowania. Używaj wyłącznie z akumulatorem T2326-BD3A. Używaj wyłącznie z zasilaczem FY0635461000. Hulajnogę należy ładować w pomieszczeniach zamkniętych i nigdy nie wystawiać na działanie deszczu. Jeśli hulajnoga pozostanie wyłączona przez około miesiąc, a poziom naładowania akumulatora jest niższy niż 30%, przejdzie w tryb uśpienia. Jeśli tak się zdarzy, nie będzie można włączyć hulajnogi. Aby wyjść z trybu uśpienia, należy aktywować akumulator – ładuj hulajnogę przez około trzy sekundy.

3. Connect to the NAVEE App/Se connecter à l'application NAVEE/Verbindung zur NAVEE-App herstellen/Connetti alla App NAVEE/Conéctese a la App NAVEE/Połącz się z aplikacją NAVEE

- EN Note: For your safety, your new scooter cannot be fully activated before it is linked to your mobile phone; it will beep continuously after being turned on and its speed will be limited to 10 km/h. When the scooter is used for the first time, it must be activated via the NAVEE app, where you can follow a safety tutorial. After the scooter is activated, the beeping will stop and the speed restriction will be lifted.
- FR Remarque : pour votre sécurité, votre nouvelle trottinette ne peut pas être entièrement activée avant d'être reliée à votre téléphone portable ; elle émettra un bip continu après avoir été allumée et sa vitesse sera limitée à 10 km/h. Lorsque la trottinette est utilisée pour la première fois, elle doit être activée via l'application NAVEE, où vous pouvez suivre un tutoriel de sécurité. Une fois la trottinette activée, le signal sonore s'arrêtera et la limitation de vitesse sera levée.
- DE Hinweis: Zu Ihrer Sicherheit kann Ihr neuer Scooter erst dann vollständig aktiviert werden, wenn er mit Ihrem Mobiltelefon verbunden ist; nach dem Einschalten ertönt ein Dauerton und die Geschwindigkeit ist auf 10 km/h begrenzt. Wenn der Roller zum ersten Mal benutzt wird, muss er über die NAVEE-App aktiviert werden, in der Sie eine Sicherheitsschulung absolvieren können. Nachdem der Scooter aktiviert wurde, hört das Piepen auf und die Geschwindigkeitsbeschränkung wird aufgehoben.
- IT Attenzione: Per motivi di sicurezza, il nuovo monopattino non può essere completamente attivato prima di essere collegato al telefono cellulare; dopo l'accensione emetterà un beep continuo e la velocità sarà limitata a 10 km/h. Al primo utilizzo il monopattino deve essere attivato tramite la app NAVEE, dove è possibile seguire un tutorial sulla sicurezza. Dopo l'attivazione del monopattino, il beep si interromperà e la restrizione sulla velocità sarà eliminata.
- ES Nota: Por su seguridad, su nuevo scooter no se puede activar por completo antes de vincularlo a su teléfono móvil; emitirá un Bip continuo después de encenderse y su velocidad estará limitada a 10 km/h. Cuando se utiliza el scooter por primera vez, se debe activar en la App NAVEE, donde se puede seguir un tutorial de seguridad. Después de la activación, el Bip se detendrá y se levantará la restricción de velocidad.
- PL Uwagi: Ze względów bezpieczeństwa nowa hulajnoga nie może zostać w pełni aktywowana przed połączeniem z telefonem komórkowym; po włączeniu będzie ona emitować ciągły sygnał dźwiękowy, a jej prędkość zostanie ograniczona do 10 km/godz. Gdy hulajnoga używana jest po raz pierwszy, należy ją aktywować za pomocą aplikacji NAVEE, w której można skorzystać z samouczka dotyczącego bezpieczeństwa. Po aktywacji hulajnogi sygnał dźwiękowy ustanie, a ograniczenie prędkości zostanie zniesione.
- EN Scan the QR code to download and Install the App, then you can register/login.
- FR Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application, puis vous pouvez vous inscrire/connecter.
- DE Scannen Sie den QR-Code zum Herunterladen und Installieren der App, dann können Sie sich registrieren/ anmelden.
- IT Scansionare il codice QR per scaricare e installare la App, quindi sarà possibile registrarsi/accedere.
- ES Escanea el código QR para descargar e instalar la App, luego puedes registrarte/iniciar sesión.
- PL Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację, a następnie zarejestruj/zaloguj się.

3

- EN Power on the scooter; a blinking Bluetooth icon indicates the scooter is waiting to be connected.
- FR Allumez la trottinette ; une icône Bluetooth clignotante indique que la trottinette attend d'être connectée.
- DE Schalten Sie den Scooter ein; ein blinkendes Bluetooth-Symbol zeigt an, dass der Scooter darauf wartet, verbunden zu werden.
- IT Accendere il monopattino; un'icona Bluetooth lampeggiante indica che il monopattino sta aspettando di essere collegato.
- ES Encienda el scooter; un icono de Bluetooth parpadeante indica que el scooter está esperando a ser conectado.
- PL Włącz hulajnogę; migająca ikonka Bluetooth oznacza, że hulajnoga oczekuje na połączenie.

4

- EN Open the NAVEE app, click on [Link my device] and follow the instructions to link your scooter.
- FR Ouvrez l'application NAVEE, cliquez sur "Lier mon appareil" et suivez les instructions pour connecter votre trottinette.
- DE Öffnen Sie die NAVEE-App, klicken Sie auf [Mein Gerät verknüpfen] und folgen Sie den Anweisungen, um Ihren Scooter zu verknüpfen.
- IT Aprire la app NAVEE, cliccare su [Connetti al mio dispositivo] e seguire le istruzioni per collegare il monopattino.
- ES Abra la App NAVEE, clic en [Vincular mi dispositivo] y siga las instrucciones para vincular su scooter.
- PL Otwórz aplikację NAVEE, kliknij [Połącz moje urządzenie] i postępuj zgodnie z instrukcjami, aby połączyć skuter.

- EN Release the accelerator to slow down, and press the brake lever to brake.
- FR Relâchez l'accélérateur pour ralentir. Appuyez sur le levier de frein pour freiner.
- DE Lassen Sie das Gaspedal los, um langsamer zu fahren. Drücken Sie den Bremshebel, um zu bremsen.
- IT Rilasciando l'acceleratore per rallentare. Premere la leva del freno per frenare.
- ES Suelte el acelerador para reducir la velocidad. Presione la palanca de freno para frenar.
- PL Zwolnij manetkę przyspieszenia, aby zwolnić. Naciśnij dźwignię hamulca, aby zahamować.
- EN When the scooter slows down or stops, put one foot on the ground to get off the scooter. Put down the kickstand when parking the scooter.
PARKING WARNING
• Do not park your kick scooter on a slope. • Make sure that the kickstand is positioned on a flat surface.
- FR Lorsque la trottinette ralentit ou s'arrête, mettez un pied au sol pour descendre de la trottinette. Baissez la béquille lorsque vous garez la trottinette.
AVERTISSEMENT LORS DE STATIONNEMENT
• Ne garez pas votre trottinette sur une pente. • Assurez-vous que la béquille soit positionnée sur une surface plane et que la trottinette est.
- DE Wenn der Roller langsamer wird oder anhält, stellen Sie einen Fuß auf den Boden, um den Roller zu verlassen. Klappen Sie beim Parken des Rollers den Ständer aus.
WARNHINWEIS ZUM PARKEN
• Parken Sie Ihren Kick-Scooter nicht an einem Abhang. • Stellen Sie sicher, dass der Ständer auf einer ebenen Fläche abgestellt ist.
- IT Quando il monopattino rallenta o si ferma, appoggiare un piede a terra per scendere dal monopattino. Abbassare il cavalletto quando si parcheggia il monopattino.
- ES Cuando el patinete eléctrico reduzca la velocidad o se detenga, ponga un pie en el suelo para bajarse del patinete eléctrico. Baje el caballete cuando estacione el patinete eléctrico.
ADVERTENCIA DE APARCAMIENTO
• No aparque su patinete/monopatin en una pendiente. • Asegúrese de que el caballete está colocado sobre una superficie plana.
- PL Gdy hulajnoga zwolni lub zatrzyma się, postój jedną stopę na ziemi, aby z niej zejść. Podczas parkowania hulajnogi opuść podpórkę.
OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE PARKOWANIA
• Nie należy parkować skutera na pochyłości. • Przed opuszczeniem pojazdu należy upewnić się, że podpórka jest ustawiona na płaskiej powierzchni.
- EN Scan the QR code to access electronic user manuals
Scannez le Code QR pour accéder au Manuel d'utilisation électronique
Scannen Sie den QR-Code, um auf elektronische Bedienungsanleitungen zuzugreifen
Scansiona il codice QR per accedere ai manuali utente elettronici
Escanee el Código QR para acceder al manual electrónico del usuario
Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do elektronicznej instrukcji obsługi
- Original instructions
Traduction de la notice originale
40150500000614-EU

For more information & after-sales support, contact us via service@navee.tech/www.naveetech.com